



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 13 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1962

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
7

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- 10. Περὶ ἡλικίας διεριζομένων ἀρχαιολογικῶν γραμματέων ..... 1
- 11. Περὶ καθορισμοῦ ἐπ' ἀμοιβαιότητι ἀτελοῦς θεωρήσεως διαβατηρίων Κυπρίων ὑπηκόων ..... 2
- 12. Περὶ κυρώσεως τροποποιήσεως Καταστατικοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Βόλου. .... 3
- 13. Περὶ ἐγκρίσεως συστάσεως εἰς Μακρόπουλον Ἀτυπῆς, κοινοφελοῦς Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἴδρυμα Παιγωγικῆς καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας Μακροπούλου» ἐκ κληροδοτήματός Νικολάου Σωτηρίου. . 4
- 14. Περὶ τροποποιήσεως τοῦ Καταστατικοῦ λειτουργίας τοῦ Ἰδρύματος «Νοσοκομείον Παναγῆ καὶ Ἀντωνίας Μαντζαβινάτου». . . . . 5
- 15. Περὶ διορθώσεως τῶν ὑπ' ἀριθμοὺς 593)61, 721) 1961 καὶ 790)61 Β. Διαταγμάτων περὶ συμμετοχῆς εἰς τὴν κατανομήν τοῦ καθαροῦ προϊόντος τῶν Κρατικῶν Λαχείων. . . . . 6

- 16. Περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ ἀρθροῦ 11 τοῦ Β. Διατάγματος 307)1961 (περὶ τρόπου καθορισμοῦ καὶ καταβολῆς τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ὑποστάντων ζημίας καλλιεργητῶν τῆς περιφερείας τῶν κοινοτήτων Ἁγίου Θεωῶ καὶ Οἰνοφύτου κ.λ.π.) ..... 7
- 17. Περὶ ἐξουσιοδοτήσεως τοῦ Προϊσταμένου τῆς Ὑπηρεσίας Οἰκισμοῦ τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων πρὸς ὑπογραφήν ἐγγράφων κλπ. . . . . 8

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

Περὶ καταθέσεως ὀργάνων ἐπικυρώσεως Εὐρωπαϊκῆς Συμβάσεως περὶ ἀποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως ἐναντι ἀστυκῆς ἐξόδου ἀφορώσης εἰς αὐτοκίνητα-ὄχηματα. . 9

#### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἐν Ἀθῆναις ἐδρευούσης Ἑταιρείας PIRELLI HELLAS Βουλγαρικῆς Ἐπιπέτρων καὶ Πρεϊόντων Ἐλαστικῶν Α.Β. .... 10

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Διόρθωσις ἡμαρτημένων εἰς Β. Δ. ἀρ. 684)61 τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ..... 11

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 10

Περὶ ἡλικίας διοριζομένων ἀρχαιολογικῶν γραμματέων.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν: α) τὸ ἀρθρον 16 παρ. 1 τοῦ Ν. 1811) 1951 (περὶ κώδικος καταστάσεως τῶν δημοσίων διοικητικῶν ὑπαλλήλων), β) τὸ ἀρθρον 1 παρ. 13 τοῦ Ν.Δ. 4177)1961 (περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῆς νομοθεσίας τῆς διακοπῆς τὴν Ὑπηρεσίαν Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀνατηλώσεως καὶ τὸ Ταμείον Ἀπαλλοτριώσεως Ἀρχαιολογικῶν Χώρων), γ) τὴν ὑπ' ἀριθ. 684)1961 σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν καὶ δ) τὴν ὑπ' ἀριθ. 845)1961 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ καὶ τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσταμεν καὶ διατάσσομεν:

\* Ἀρθρον μόνον.

Κατ' ἐξαιρέσιν τῆς διατάξεως τοῦ πρώτου ἐδαφίου τῆς παραγράφου 1 τοῦ ἀρθροῦ 16 τοῦ Ν. 1811)1951 (περὶ Κώδικος καταστάσεως τῶν δημοσίων διοικητικῶν ὑπαλλήλων), δρίζεται τὸ τεσσαρακοστὸν πέμπτον (45ον) ἔτος ὡς ἀνώτατον ὄριον ἡλικίας διορισμοῦ ἐν τῇ Κλάσῃ Α10 Ἀρχαιολογικῶν

κῶν Γραμματέων τῆς Ὑπηρεσίας Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀνατηλώσεως.

Εἰς τοὺς Ἡμετέρους ἐπὶ τοῦ Συντονισμοῦ καὶ τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως Ὑπουργοὺς ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1961

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**Β.**

Οἱ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΠΙ ΤΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΥΦ' ΕΡΓΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ  
**Ι. ΜΠΟΥΤΟΣ** **Δ. ΜΑΚΡΗΣ**

(2)

#### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 11

Περὶ καθορισμοῦ ἐπ' ἀμοιβαιότητι ἀτελοῦς θεωρήσεως διαβατηρίων Κυπρίων ὑπηκόων.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἀρθρα 188 καὶ 221 τοῦ Κ. Ν. 4952 ὡς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 825)1961 ἀπὸ 29ης Νοεμβρίου ε. ε. σύμφωνον γνώμη τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ἡμετέρων Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσταμεν καὶ διατάσσομεν:

Καθορίζεται υπό τὸν ὄρον τῆς ἀμοιβαιότητας ὅτι εἰς τὰς περιπτώσεις ἀπαιτεῖται θεώρησης τῶν διαβατηρίων Κυπρίων ὑπηκόων, δυνάμει τῆς ἀπὸ 9ης Ὀκτωβρίου 1961 συμφωνίας μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Κυπριακῆς Δημοκρατίας «περὶ καταργήσεως τῆς θεώρησεως τῶν διαβατηρίων διὰ περίοδον μῆχρι τριῶν μηνῶν», ἢ θεώρησις αὐτῆ διενεργεῖται ἀτελῶς παρὰ τῶν Ἑλληνικῶν Προξενικῶν Ἀρχῶν.

Εἰς τοὺς ἑμπετέρους ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοὺς ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1961

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**Ε. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ**

**ΣΠ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ**

(3)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 12**

Περὶ κυρώσεως τροποποιήσεως Καταστατικοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Βόλου.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει: 1) τὸ ἄρθρον 1 παρ. 1 καὶ 2 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 87)1936 Α. Νόμου «περὶ ἰδρύσεως Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων παρ' ἐκάστῳ Δικηγορικῷ Συλλόγῳ», 2) τὸν ὑπ' ἀριθ. 753)1948 Νόμον «περὶ διατάξεων τινῶν ἀφορωσῶν τὴν περὶ τῶν Ταμείων Προνοίας Δικηγόρων Νομοθεσίαν» καὶ 3) τὴν ὑπ' ἀριθ. 778)1961 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας.

Προτάσει τοῦ ἑμπετέρου ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσταμεν καὶ διατάσσαμεν:

Κυροῦμεν τὴν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Βόλου τῆς 30 Μαΐου 1961 καὶ 28 Νοεμβρίου 1961 γενομένην τροποποίησιν τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Βόλου, κυρωθέντος διὰ τοῦ ἀπὸ 17 Δεκεμβρίου 1947 Β. Διατάγματος (Φ.Ε.Κ. 292)1947—τεύχος Α') ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Αὐγούστου 1955 ὁμοίου, δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 252)1955 Φ.Ε.Κ. (τεύχος Α'), ἔχουσαν οὕτω:

**Ἄρθρον 1.**

Τὰ ἐδάφια 1—18 τῆς παραγράφου Α' τοῦ ἄρθρου 4 τροποποιῶνται ὡς ἐξῆς:

1) Διὰ πᾶν δικόγραφον ἢ παράστασιν ἐνώπιον Εἰσαγγελέως, Προέδρου, Ἐργατοδίκου καὶ Εἰσηγητοῦ Δικαστοῦ παρὰ τῷ Πρωτοδικεῖῳ ἢ Ἐφεσίῳ δραχ. 15.

1α) Διὰ πᾶν δικόγραφον ἢ παράστασιν ἐνώπιον Πταιματοδίκου ἢ Πταιματοδικεῖου ἢ Ἀγορανομεῖου ἢ Εἰρηνοδίκου ἢ Εἰρηνοδικεῖου καὶ δι' ἄσκησιν παντὸς ἐνδίκου μέσου πληρῆ ἀκυρέσεως κατ' ἀποφάσεως αὐτῶν δραχ. 10.

Ἐξαιροῦνται τὰ κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν πρωτοδικῶν ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου δικόγραφα καὶ παραστάσεις, διὰ τὰ ὅποια ἢ εἰσφορὰ ὀρίζεται εἰς δραχ., 20.

2) Διὰ πᾶσαν παράστασιν ἐνώπιον Μονομελῶν Πλημμελειοδικεῖων, Μονομελοῦς Ἀνηλίκων καὶ δι' ἄσκησιν παντὸς ἐνδίκου μέσου πληρῆ ἀκυρέσεως κατ' ἀποφάσεων αὐτῶν ἢ δι' ἄσκησιν ὁμοίως ἐνδίκου μέσου κατὰ βουλευμάτων δικαστικῶν συμβουλίων δραχ. 20.

3) Διὰ πᾶσαν παράστασιν ἐπὶ αἰτήσεως μετατροπῆς ποι- νῆς δραχ. 20.

4) Διὰ πᾶν δικόγραφον ἢ παράστασιν ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικεῖου πληρῆ τῶν υποθέσεων τῆς ἐπ' ἀναφορᾷ διαδικασίας καὶ διὰ παράστασιν ἐνώπιον Τριμελοῦς Πλημμελειοδικεῖου ἢ Τριμελοῦς Ἀνηλίκων καὶ δι' ἄσκησιν παντὸς ἐνδίκου μέσου κατ' ἀποφάσεως αὐτῶν πληρῆ ἀκυρέσεως δραχ. 30.

4α) Διὰ πᾶν δικόγραφον ἢ παράστασιν εἰς τὰς υποθέσεις τῆς ἐπ' ἀναφορᾷ διαδικασίας δραχ. 50.

5) Διὰ πᾶσαν παράστασιν ἐνώπιον Πταιματοδικεῖου, Στρατοδικεῖου καὶ Μικτοῦ Δικαστηρίου Ὑποκοπῆς καὶ τῶν περιπτώσεων διαιτησιῶν ἐξ ἐπαγγέλματος συνήγερου δραχ. 100.

6) Διὰ πᾶσαν παράστασιν ἐνώπιον Ἐφεσίῳ ἐπὶ πολιτικῶν καὶ ποινικῶν υποθέσεων (Τριμελοῦς ἢ Πενταμελοῦς) καὶ παρ' Ἐφεσίῳ Δικαστηρίου Ἀνηλίκων δραχ. 60.

6α) Διὰ πᾶν δικόγραφον ἐνώπιον τῶν ἐν ἐδαφίοις 5 καὶ 6 Δικαστηρίων πληρῆ κλήσεων δραχ. 60.

7) Ἐπὶ ἐξωδίκου προσκλήσεως, διαμαρτυρίας, ἀπαντήσεως, παραγγελίας πρὸς ἐκτέλεσιν κάτωθι ἀπογράφου ἐκτελεστέου οἰαζόμενος ἀποφάσεως ἢ τίτλου καὶ παντὸς ἐτέρου δικογράφου κοινοποιουμένου ἢ μεταξὺ διαδίκων καὶ μὴ ρητῶς κατονομαζομένου εἰς τινὰ τῶν ἐν τῷ ἄρθρῳ τούτῳ ἀναφερομένων περιπτώσεων δραχ. 15.

8) Διὰ τὴν σύστασιν ἐπιστολῆς πρὸς πληρωμὴν κάτωθι ἀπογράφου ἐξ ἀπογράφου ἐκτελεστέου ἀποφάσεως Εἰρηνοδίκου, Εἰρηνοδικεῖου καὶ Πταιματοδικεῖου δραχ. 10.

Πάντης δὲ ἐτέρας ἀποφάσεως ἢ τίτλου δραχ. 15.

Ἐφ' ὅσον ἢ κοινοποιήσῃ γίνεται πρὸς πολλοὺς, τὸ ἔνσημον τίθεται ἐπὶ τοῦ ἐνδὲ τῶν κοινοποιουμένων ὁμοίων δικογράφων, γιγνομένης μισίας περὶ τῆς ἐπικολλήσεως εἰς τὰ λοιπά.

9) Ἐπὶ αἰτήσεως ἢ ὑπομνήματος ἢ παντὸς ἐτέρου δικογράφου ἀπευθυνομένου πρὸς τὸ Συμβούλιον Πρωτοδικῶν ἢ Πλημμελειοδικῶν δραχ. 15.

Πρὸς δὲ τὸ Συμβούλιον Ἐφεσῶν δραχ. 25.

10) Ἐπὶ αἰτήσεως ἀναίρεσεως, ὑπομνήματος καὶ παντὸς ἐτέρου δικογράφου ἢ αἰτήσεως ἀπευθυνομένου ἐνώπιον τοῦ Ἀρείου Πάγου ἢ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας δραχ. 100.

11) Διὰ πᾶσαν ἐνώπιον Συμβολαιογράφου παράστασιν ἢ βεβαίωσιν ἐξελέγξεως τίτλων, ἐπὶ περιλήψεως ἐγγραφῆς προσημειώσεως ἢ υποθήκης καὶ ἐπὶ πάσης αἰτήσεως πρὸς Ὑποθηκοφύλακα δραχ. 15.

12) Ἐπὶ πάσης αἰτήσεως πρὸς Μητροπολίτην ἢ ἄλλην Ἐκκλησιαστικὴν Ἀρχὴν δραχ. 15.

13) Ἐπὶ πάσης ἐνοστάσεως, προσφυγῆς, ἀντιρρήσεως, αἰτήσεως, δηλώσεως κλπ. ἐνώπιον οἰαζόμενος Διοικητικῆς Ἀρχῆς ἢ Διοικητικοῦ Δικαστηρίου καὶ διὰ πᾶσαν παράστασιν ἐνώπιον πρωτοβαθμίων τειούτων Δικαστηρίων δραχ. 20.

Ἐνώπιον δὲ δευτεροβαθμίων δραχ. 50.

14) Διὰ πᾶσαν παράστασιν ἐνώπιον Γραμματέως Πρωτοδικῶν ἢ Εἰρηνοδικεῖου πρὸς ἐγγυοδοσίαν διὰ κατάθεσιν εταιρικοῦ ἢ δηλώσεως παύσεως πληρωμῶν δραχ. 50.

15) Διὰ πᾶσαν παράστασιν εἰς σφράγισιν, ἀποσφράγισιν καὶ ἀπογραφὴν δραχ. 20.

16) Ἐπὶ πάσης ἐγγράφου γνωμοδοτήσεως δραχ. 20.

17) Ἐπὶ πάσης αἰτήσεως διαίτησις ἢ ὑπομνήματος ἐνώπιον Ἐπιμελητηρίου ἢ Χρηματοσημίου Ἐμπορευμάτων ἢ διὰ παράστασιν ἐνώπιον αὐτῶν δραχ. 20.

18) Διὰ σύνταξιν ἀντιρρήσεων, ἀντιπαρατηρήσεων ἢ ἀνακοπῆς πίνακος κατατάξεως ἐνώπιον Συμβ)γράφου δραχ. 30.

**Ἄρθρον 2.**

Εἰς τὴν παράγραφον Γ' τοῦ ἄρθρου 4 προστίθεται ἐδάφιον ὅχον οὕτω:

«Διὰ τοὺς διοριζομένους μετὰ παραίτησιν ἀπὸ δικαστικῆς ἢ στρατιωτικῆς ἢ διοικητικῆς θέσεως ἢ ἀπὸ θέσεως ὑπαλλήλου νομικοῦ προσώπου Δημοσίου Δικαίου ἢ Προνομιούχου Ἀνομόμου Ἐπιτελείας τοῦ Διατάγματος τοῦ 1923, ἢ εἰσφορὰ ὀρίζεται εἰς δραχ. 5.000».

**Ἄρθρον 3.**

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἰσχύει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1961

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

## Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 13

Περί έγκρίσεως συστάσεως εις Μαρκοπούλον 'Αττικής κοινοφελούς Ιδρύματος υπό την επωνυμίαν «Ίδρυμα Γεωργικής και Κοινοφελούς Προνοίας Μαρκοπούλου» εκ κληροδοτήματος Νικολάου Σωτηρίου.

ΠΑΥΛΟΣ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' όψιν τας διατάξεις: 1) Της από 2 Μαρτίου 1959 Ιδιογράφου διαθήκης του Νικολάου Α. Σωτηρίου, δημοσιευθείσης υπό του Πρωτοδικείου 'Αθηνών, ως τὰ υπ' αριθ. 7755/1960 και 7759/1960 οικεία πρακτικά τούτου, 2) τών άρθρων 108 έως 110 και 120 του 'Αστικού Κώδικος και 149 του Α. Ν. 2783/1944 περί είσπραγμικού Νόμου του 'Αστικού Κώδικος, 3) τών άρθρων 95 και 98 του Α. Ν. 2039/1939 και 4) τήν από 3 Αύγουστου 1961 σύμφωνον γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Έθνικών Κληροδοτημάτων, προτάσει τών 'Ημετέρων επί τών Οικονομικών, Κοινωνικής Προνοίας και Γεωργίας Υπουργών, άπεφασίσαντες και διατάττομεν:

## \*Άρθρον μόνον.

Έγκρίνομεν τήν σύστασιν του έν τή από 2 Μαρτίου 1959 Ιδιογράφου διαθήκης του Νικολάου Α. Σωτηρίου προελεπομένου κοινοφελούς Ίδρύματος, εις Μαρκοπούλον 'Αττικής, υπό την επωνυμίαν «Ίδρυμα Γεωργικής και Κοινωνικής Προνοίας Μαρκοπούλου» και κυρούμεν τόν εξ άρθρων δικτώ (8) κατωτέρω οργανισμόν τούτου.

Είς τούς 'Ημετέρους επί τών Οικονομικών, Κοινωνικής Προνοίας και Γεωργίας Υπουργούς ανατίθεμεν τήν δημοσίευσιν και εκτέλεσιν του παρόντος.

Έν 'Αθήναις τή 30 Δεκεμβρίου 1961.

ΠΑΥΛΟΣ  
Β.

## ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΗΡΓΩΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Α. ΔΑΙΠΡΑΝΤΗΣ

Κ. ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΥΦΗΡΓΟΣ

Ι. ΨΑΡΡΕΑΣ

## ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Τού έν Μαρκοπούλω 'Αττικής έδρεύοντος Κοινοφελούς Ίδρύματος «Ίδρυμα Γεωργικής και Κοινωνικής Προνοίας Μαρκοπούλου».

## \*Άρθρον 1.

Τό διά τής από 2 Μαρτίου 1959 Ιδιογράφου διαθήκης του Νικολάου 'Αναπ. Σωτηρίου καταθέν Ίδρυμα υπό την επωνυμίαν «Ίδρυμα Γεωργικής και Κοινωνικής Προνοίας Μαρκοπούλου», έδρευον έν Μαρκοπούλω 'Αττικής, αποτελεί νομικόν πρόσωπον ιδιωτικού δικαίου και τελεί υπό την εποπτείαν τών Υπουργών Οικονομικών, Κοινωνικής Προνοίας και Γεωργίας και διέπεται υπό τών διατάξεων του Α. Ν. 2039/1939, ως ούτως τροποποιηθείς και συμπληρωθείς μεταγενετέρως ισχύει, τών εις εκτέλεσιν τούτων εκδοθέντων Βασιλικών Διαταγμάτων και του παρόντος οργανισμού.

## \*Άρθρον 2.

Σκοποί του Ίδρύματος είναι οι έν τή διαθήκη του ίδρυματός αναφερόμενοι, ήτοι:

α) Η ενίσχυσις τών γεωργών κατοίκων Μαρκοπούλου προς αύξησιν τής παραγωγής τών εκ τής γής καταναλωτικών άγαθών έν γένει, άπαγορευμένης όμως τής χορηγήσεως προς αυτούς δανείων ή πιστώσεων.

β) Η βελτίωσις τών μέσων παραγωγής τών εκ τής γής καταναλωτικών άγαθών τεχνικώ και επιστημονικώ.

γ) Η ενίσχυσις τής μεγαλυτέρας δυνατής προσπάθειας προς κατασκευήν ανεκμετάλλευσιν τής γής, διά τής έπι-

πέσεως τών βοσκοτόπων και τών μη καλλιεργησίμων γαιών τής κτηματικής περιφέρειας Μαρκοπούλου.

δ) Η ενίσχυσις τών γεωργών κατοίκων Μαρκοπούλου, όπως μη αφήσουν ανεκμετάλλευστον ούδέ σπιθαμήν γής, διά τής χορηγήσεως αυτοίς δωρεάν τών καταλλήλων προς παραγωγήν καταναλωτικών άγαθών, ως και δένδρων ίνα φυτεύσωσι ταύτα εις κατάλληλα έδάφη, ως και γενικώτερον ή ενίσχυσις τής προσπάθειας προς ανάπτυξιν του πρασίνου.

ε) Η καθιέρωσις εις τὰ ύψηλά και έπικλινή έδάφη και παράλια τής κτηματικής περιφέρειας Μαρκοπούλου του συστήματος τών ύδατοφραγμάτων, ίνα τὰ ύδατα τής έροχής μη κατέρχονται άπ' εύθείας εις τήν θάλασσαν, αλλά να σχηματίζουσι λίμνας ύπογειούς εις τὰ ύψηλά έδάφη, τών οποίων τὰ ύδατα είναι κατάλληλα προς άρδευσιν τών πεδινών καλλιεργησίμων εκτάσεων.

στ) Η οικονομική ενίσχυσις του Φιλοπότωγου Ταμείου Μαρκοπούλου ίνα εκτελέση εις μεγαλυτέραν τó δυνατόν κλίμακα τούς άγαθοεργούς σκοπούς του.

ζ) Η άνέγερσις και λειτουργία θερέτρου διά τόν παραθερισμόν τών άνηλικών μαθητών και μαθητριών τών Σχολείων Μαρκοπούλου, ως πάντα ταύτα έν τή διαθήκη όρίζονται.

## \*Άρθρον 3.

Τό Ίδρυμα διοικείται υπό Συμβουλίου άπαρτιζομένου εξ έπιτά (7) μελών τακτικών (ή εκτελεστών ή διαχειριστών λεγομένων) και εκ δώδεκα (12) άναπληρωματικών τούτων, εκ τών γεωργών κατοίκων Μαρκοπούλου εκλεγομένων, τών μνημώς έν Μαρκοπούλω διαμενοντων.

Ός πρώτα τακτικά μέλη του Συμβουλίου του Ίδρύματος και διά διάρκειαν δέκα (10) έτών, ήτοι μέχρι τέλους του έτους 1970, όρίζονται οι κάτωθι, κατά τὰ υπό τής διαθήκης καθοριζόμενα:

α) 'Αναστάσιος Γ. Σωτηρίου, β) 'Απόστολος Ι. Μπέης, γ) Κωνσταντίνος Νικολάου Πανουργιάς, δ) Γ. Δημ. Κόλλικας, ε) Σπυρ. Ι. Μπούνης, στ) Γεώργιος Κ. Νικολάκης και ζ) Παναγιώτης Κ. Μπάρτζης.

'Αναπληρωματικά δέ μέλη τὰ εξής, κατά σειράν προτεραιότητας:

α) Γεώργιος Σωτ. Σωτηρίου, β) Σπυρ. Χρ. 'Αλλαγιάννης, γ) Βασίλειος Σωτ. Νικολάου, δ) Σωτήριος Γ. Ρεμπόσκος, ε) Βασίλειος Δ. Σωτηρίου, στ) Γεώργιος 'Αθ. Νάτσος, ζ) Χρήστος 'Ιω. Σωτηρίου, η) Κωνσταντίνος Ι. Χασιώτης, θ) Γεώργιος Β. 'Ορφανός, ι) Σωτήριος Χρ. Παπαιωτηρίου, ια) 'Ανδρέας Χρ. 'Αλλαγιάννης και ιβ) 'Αθανάσιος Θ. Κολιοβασίλης.

Έν περιπτώσει θανάτου ή άποχωρήσεως ενός ή περισσοτέρων τών τακτικών μελών, τὰς κενωθείσθεις θέσεις δά καταλαμβάνουν οι κατά σειράν προτεραιότητας έρχόμενοι εκ τών άναπληρωματικών.

Τὰ τακτικά μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του Ίδρύματος, ως και τὰ άναπληρωματικά τιαύτα, συνεργόμενα κατά διεσίαν εις κοινήν συνεδρίσιν συμπληρώνουν εκάστοτε τόν αριθμόν τών τυχόν κενωθείσών (λόγω θανάτου ή άλλως πως) θέσεων τών άναπληρωματικών μελών του Διοικητικού Συμβουλίου με πλειοψηφίαν τών δύο τρίτων τών εις τήν κοινήν ταύτην συνεδρίσιν παρευρισκομένων. Οι ούτως εκλεγόμενοι αναγράφονται εις τόν πίνακα τών άναπληρωματικών μελών του Διοικ. Συμβουλίου του Ίδρύματος κατά τήν σειράν τής έπιτυχίας των και μετά τούς προϋκάρξαντας έγγεγραμμένους τιοούτους.

## \*Άρθρον 4.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον εκλέγει μεταξύ τών μελών του τόν Πρόεδρον, τόν Αντιπρόεδρον, τόν Γενικόν Γραμματέα και τόν Ταμίαν αυτού.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον συνέρχεται τακτικώς μέν κατά μήνα, εκάκτως δέ όσάκις παραστή άνάγκη, κατόπιν προσκλήσεως του Προέδρου ή κατόπιν αιτήσεως τεσσάρων τουλάχιστον εκ τών μελών αυτού.

Τό Διοικητικόν Συμβούλιον εύρίσκεται έν άπαρτίσιν παρόντων πάντε τουλάχιστον εκ τών μελών αυτού, έν περιπτώσει

δὲ μὴ ἐπιτεύξεως τιαύτης ἀπαρτίας, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον συνέρχεται ἐκ νέου μετὰ μίαν ἐβδομάδα καὶ ἀποφασίζει ἐγκύριως ἐφ' ὅταν παρίστανται τέσσαρα (4) τοῦλάχιστον ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ.

Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν τῶν παρόντων μελῶν του, ἐν ἰσοψηφίᾳ δὲ ὑπεριπτάει ἡ ψήφος τοῦ Προέδρου.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον λαμβάνει πᾶσαν ἀπόφασιν πρὸς προαγωγήν καὶ πραγμάτωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος, δυνάμενον νὰ προβαίη καὶ εἰς ἐκπαίτησιν τῶν περιουσιακῶν του στοιχείων (κινητῶν ἢ ἀκινήτων). Συντάσσει τὸ προϋπολογισμὸν καὶ ἀπολογισμὸν τοῦ Ἰδρύματος καὶ ἀποδέχεται κληρονομίας, κληροδοσίας ἢ δωρεὰς περιεχομένου εἰς αὐτό. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται ὡσαύτως νὰ προβαίη εἰς τὴν πρόσληψιν ἐμισθίου προσωπικοῦ καὶ ἀπέλυσιν τούτου, ἀναλόγως πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἰδρύματος, ρυθμίζον καὶ τὴν μισθοδοσίαν τῶν προσλαμβανομένων.

Ἄπαξ τοῦ ἔτους τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καλεῖ τὰ ἀναπληρωματικὰ μέλη δι' ἐνημέρωσιν αὐτῶν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων. Μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀπουσιάζον ἀδικαιολογητῶς ἐπὶ τρεῖς (3) συνεχεῖς συνεδριάσεις ἀπέλυσιν τὴν ἰδιότητα τοῦ Συμβούλου καὶ ἀναπληροῦται ὑπὸ ἀναπληρωματικοῦ μέλους συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 3 τοῦ παρόντος, δι' ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

#### Ἄρθρον 5.

Α) Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐκποσώπει τὸ Ἴδρυμα εἰς πάσας τὰς ἐνήμευς αὐτοῦ σχέσεις, δικαστικὰς ἢ ἐξωδικαίους, ἐνώπιον πάσης Ἀρχῆς τῶν Δικαστηρίων, ἢ παντὸς φυσικοῦ καὶ νομικοῦ προσώπου, ὑπογράφει δὲ μετὰ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως πάντα τὰ ἀφορῶντα τὸ Ἴδρυμα ἔγγραφα, ἐντάλματα πληρωμῆς, γραμμᾶτια εἰσπράξεως κλπ. Ὁ Πρόεδρος δύναται νὰ μεταβιβάσῃ μέρος τῶν ἀρμοδιοτήτων του εἰς ἕτερον μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου δι' ἔγγραφου πράξεώς του. Συγκαλεῖ ὡσαύτως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον εἰς συνεδριάσεις, ὁρίζων δι' ἡμερησίας διατάξεως τὰ πρὸς συζήτησιν θέματα καὶ διευθύνει τὰς συζητήσεις, εἰσηγούμενος τὰ θέοντα.

Β) Ὁ Ἀντιπρόεδρος συνεργάζεται μετὰ τοῦ Προέδρου εἰς τὰ τῆς διοικήσεως τοῦ Ἰδρύματος καὶ ἀναπληροῖ τούτον ἀπάντα ἢ ὅπωςδήποτε κωλυόμενον.

Γ) Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς συνοπογράφει μετὰ τοῦ Προέδρου (ἢ τοῦ ἀναπληροῦτος αὐτὸν Ἀντιπροέδρου) πάντα τὰ ἀφορῶντα τὸ Ἴδρυμα ἔγγραφα, γραμμᾶτια εἰσπράξεως, ἐντάλματα πληρωμῆς κλπ., ἐπιμαλεῖται τῆς συντάξεως τῶν πρακτικῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ διευθύνει ἐν γένει τὴν ὑπηρεσίαν τῶν Πραξείων τοῦ Ἰδρύματος.

Τὸν Γενικὸν Γραμματέα ἀπάντα ἢ κωλυόμενον ἀναπληροῖ εἰς ἐκ τῶν συμβούλων ὁρίζομενος ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Δ) Ὁ Ταμίας εἰσπράττει πᾶσαν πρόσδοσιν τοῦ Ἰδρύματος καὶ διενεργεῖ πᾶσαν πληρωμὴν βάσει ἐγγράφων ἐντολῶν, τοῦτέστιν γραμματικῶν εἰσπράξεως ἢ ἐνταλμάτων πληρωμῆς, ὑπογραφομένων ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως. Ἐἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὴν ὀρθὴν καὶ μετ' ἀκριβείας τήρησιν τῶν κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 20-22 Δεκεμβρίου 1939 Β.Δ. «περὶ τρόπου καταρτίσεως καὶ ἐλέγχου προϋπολογισμῶν κλπ.» ἀπαιτούμενων βιβλίων διαχειρίσεως τῆς περιουσίας τοῦ Ἰδρύματος, καταθέτει εἰς τὰς Τραπεζὰς καὶ ἀναλωθάνει παρ' αὐτῶν πᾶν χρηματικὸν ποσόν, ὅπου θέλει καθορίζει ἐκάστοτε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καὶ συντάσσει τὸν ἀπολογισμὸν τῶν πεπραγμένων τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως ἐκάστου ἔτους. Οὗτος δὲν δύναται νὰ κρατῇ εἰς τὸ Ταμεῖον του ποσόν ὄχι τοῦ ἐκάστοτε καθοριζομένου ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τοῦ Ἰδρύματος, ὑποχρεούμενος ἵνα καταθέσῃ τὰ ἐπὶ πλέον ποσὰ ἐπ' ὄνοματι τοῦ Ἰδρύματος εἰς τινὰ Τρόπιζον. Τὰ ποσὰ ταῦτα ἀποσύρονται διὰ πράξεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Τὸν Ταμίαν ἀπάντα ἢ κωλυόμενον ἀναπληροῖ εἰς ἐκ τῶν συμβούλων, ὁρίζομενος διὰ πράξεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

#### Ἄρθρον 6.

Πόροι καὶ περιουσία τοῦ Ἰδρύματος εἶναι πᾶσα κινήτῃ καὶ ἀκινήτῃ περιουσία καταλειπομένη εἰς αὐτό διὰ διαθήκης τοῦ Ἰδρυτοῦ Νικ. Α. Σωτηρίου, ἧται :

α) Ἡ πλήρης κυριότης, νομὴ καὶ διακατοχὴ ἐνὸς ἰσογείου Καταστήματος, ἐντὸς τοῦ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστριαίου ἀριθ. 31 ἀκινήτου, κειμένου δεξιᾶ τῷ εἰσερχομένῳ διὰ τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστριαίου κεντρικῆς Στοᾶς τοῦ ἀκινήτου καὶ τὰ ἐξ αὐτοῦ εἰσπραττόμενα μισθώματα.

β) Ἡ πλήρης κυριότης νομὴ καὶ διακατοχὴ τῶν ἐν Ἀγίῳ Σπυρίδωνι Μαρκοπούλου (Ἀττικῆς) τριῶν (3) οἰκοπέδων, κειμένων εἰς τὴν ρυμοτομουμένην περιοχὴν, βορείως τῶν ἰδιοκτησιῶν κληρονομῶν Ν. Κρητικῶν καὶ Ζαχ. Σαμοθράκη, ὡς ἐν τῇ διαθήκῃ προσδιορίζονται.

γ) Ἡ πλήρης κυριότης νομὴ καὶ διακατοχὴ ἐνὸς οἰκοπέδου ἐν Ἀγίῳ Σπυρίδωνι ἐκτάσεως 10 περ. στρεμμάτων, κειμένου εἰς τὴν ρυμοτομουμένην περιοχὴν, ἀνατολικῶς τῆς ἰδιοκτησίας Ζαχ. Σαμοθράκη.

δ) Ἡ ψιλὴ κυριότης ἐνὸς ἰσογείου καταστήματος ἐντὸς τοῦ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστριαίου ἀριθ. 31 ἀκινήτου, κειμένου ἀριστερὰ τῷ εἰσερχομένῳ διὰ τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστριαίου κεντρικῆς Στοᾶς τοῦ ἀκινήτου.

ε) Ἡ ψιλὴ κυριότης τῆς ἐν Ἀγίῳ Σπυρίδωνι Μαρκοπούλου (Ἀττικῆς) διωρήφου οἰκίας μετὰ τῆς ἐν γένει περιοχῆς τῆς, ὡς ἐν τῇ διαθήκῃ καθορίζεται.

στ) Πᾶσα εὐρεθείσα καὶ ἀπογραφείσα λοιπὴ κινήτῃ περιουσία τοῦ Ἰδρυτοῦ, συμφώνως πρὸς τὴν σχετικὴν ἐκθεσιν ἀπογραφῆς ταύτης (ὑπ' ἀριθ. 2603)61 Συμβολαιογράφου Κρωπίας Α. Παπογιαννάκου).

ζ) Πᾶσα ἐτέρα πρόσδοσις ἢ ἐπιχορήγησις πρὸς αὐτό, πᾶσα ἐτέρα κληρονομία, κληροδοσία ἢ δωρεὰ πρὸς αὐτό καὶ ἐν γένει πᾶσα πρόσδοσις ὅθενδήποτε προερχομένη.

#### Ἄρθρον 7.

Τὸ οἰκονομικὸν ἔτος τοῦ Ἰδρύματος ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους καὶ λήγει τὴν 31ην Δεκεμβρίου ἰδίου ἔτους. Ὁ δὲ προϋπολογισμὸς καὶ ἀπολογισμὸς αὐτοῦ ὑποβάλλονται εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν, συμφώνως τῷ Α.Ν. 2039)1939.

#### Ἄρθρον 8.

Τὸ Ἴδρυμα ἐδρεύει ἐν Μαρκοπούλῳ Μεσογείων Ἀττικῆς καὶ ἔχει σφραγίδα κυκλικὴν φέρουσαν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ κύκλῳ τὰς λέξεις «Ἴδρυμα Γεωργικῆς καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας Μαρκοπούλου», ἐν δὲ τῷ ἐσωτερικῷ τὸ ἔτος ἰδρύσεως του «1961».

### Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 14

Περὶ τροποποιήσεως τοῦ καταστατικοῦ λειτουργίας τοῦ Ἰδρύματος «Νοσοκομεῖον Παναγῆ καὶ Ἀντωνίας Μαντζαβινάτου».

### ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐγόντας ὑπ' ὄψιν: 1) τὸ ἄρθρον 110 τοῦ Ἀττικοῦ Κώδικος, 2) τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 95 παρ. 1 καὶ 98 τοῦ Α. Ν. 2039)80 «περὶ τροποποιήσεως κλπ. τῶν νόμων περὶ ἐκκαθαρίσεως καὶ διοικήσεως τῶν εἰς τὸ Κράτος καὶ ὑπὲρ κοινωνικῶν σκοπῶν καταλειπομένων κληρονομιῶν, κληροδοσιῶν καὶ δωρεῶν», 3) τὰς διατάξεις τῶν ὑπ' ἀριθ. 32473)1924, 38906)1926 καὶ 41923)1928 δημοσίων διαθηκῶν τοῦ Παναγῆ Μαντζαβινάτου συνταχθεισῶν ἐνώπιον τοῦ Συμβούλου Ἀθηνῶν Κ. Ρούστου καὶ δημοσιευθεισῶν τὴν 17 Ἰανουαρίου 1939 ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν, 4) τὴν ἀπὸ 23.11.1961 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐθνικῶν Κληροδοτημάτων προτάσει τῶν ἑμετέρων ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας Ὑπουργῶν, ἀποφασίσασμεν καὶ διατάσσομεν:

#### Ἄρθρον μόνον.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ, διὰ τοῦ ἀπὸ 23 Ἰουλίου 1960 Β. Δ)τος, δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 114)1 Ἀδ-

πρίνου 1960 Φ.Ε.Κ. έγκριθέντος καταστατικού λειτουργίας τῆς Ἐπιτροπῆς «Νοσοκομίου Παναγῆ καὶ Ἀντωνίας Μαρμαρινῶν» προστίθεται ἐδάφιον ἔχον οὕτω: «Τὸ Νοσοκομίου ἔρξεται δυνάμει 55 κλινῶν».

Εἰς τοὺς αὐτοὺς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Κοινωνικῆς Προνοίας Ὑπουργοὺς ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1961

**ΠΑΥΛΟΣ**

Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΥΡΓΟΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝ. ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΥΦΥΡΓΟΣ  
**Δ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ** **Ι. ΨΑΡΡΕΑΣ**

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 15**

(6)

Περὶ διορθώσεως τῶν ὑπ' ἀριθ. 593)61, 721)61 καὶ 790)61 Β. Δ)των περὶ συμμετοχῆς εἰς τὴν κατανομὴν τοῦ καθαρῶ προϊόντος τῶν Κρατικῶν Λαχείων.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχοντας ὑπ' ὄψιν: τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 3 τοῦ Ἀν. Νόμου 2038)1939 καὶ τοῦ ἀρθρ. 10 τοῦ Νομ. Δ)τος 3317)1957, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶ, ἀπεφασίσαντες καὶ διατάσσοντες:

Ἄρθρον μόνον.

Τὰ εἰς τὰ ὑπ' ἀριθ. 593)61, 721)61 καὶ 790)61 Βασ. Δ)γματα ἐφαρμόζονται ἀναγραφέντα μεταξὺ τῶν δικαιούχων τοῦ καθαρῶ προϊόντος τῶν Κρατικῶν Λαχείων νομικά πρόσωπα διορθοῦνται ὡς κάτωθι:

Α'. Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 593)31.8.1961 (Φ.Ε.Κ. 149)8.9.61) Βασ. Δ)γμα:

1) «Μορφωτικὸς καὶ Προεδρευτικὸς Σύλλογος Κρανιδίου καὶ Ἀσκληπιῶς» δραχ. 20.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Μορφωτικὸς καὶ Προεδρευτικὸς Σύλλογος Κρανιδίου δραχ. 20.000».

2) «Μορφωτικὸς Σύλλογος Λυγουριῶν Ναυπλίας (διὰ τὴν πνευματικὴν στέγην καὶ βιβλιοθήκην)» δραχ. 20.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Μορφωτικὸς Σύλλογος Λυγουριῶν Ναυπλίας καὶ Ἀσκληπιῶς (διὰ τὴν πνευματικὴν στέγην καὶ βιβλιοθήκην)» δραχ. 20.000».

3) «Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Λευκοκαουδῆς Φιλιατῶν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ Ναοῦ» δραχ. 15.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Λεπτοκαρυδῆς Φιλιατῶν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ Ναοῦ» δραχ. 15.000».

4) «Ἱερά Μητρόπολις Μεθώνης διὰ τὴν Διοικοῦσαν Ἐπιτροπὴν τοῦ Βυζαντινοῦ Μνημείου Περιβολῆς πρὸς ἀναστήλωσιν τοῦ δραχ. 30.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Ἱερά Μητρόπολις Μεθώνης διὰ τὴν Διοικοῦσαν Ἐπιτροπὴν τοῦ Βυζαντινοῦ Μνημείου Περιβολῆς πρὸς ἀναστήλωσιν τοῦ δραχ. 30.000».

5) «Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Ἱεροῦ Ναοῦ Θωρίου Αἰτωλοακαρνανίας διὰ τὰς ἀναγκαίας ἐπισκευὰς του δραχ. 20.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Ἱεροῦ Ναοῦ Θωρίου Αἰτωλοακαρνανίας διὰ τὰς ἀναγκαίας ἐπισκευὰς του δραχ. 20.000».

6) «Κοινότης Ἀδελφῆς Γρεβενῶν (δι' ἐκτέλεσιν κοινωφελῶς ἔργου)» δραχ. 30.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Κοινότης Ἀδελφῆς Γρεβενῶν (δι' ἐκτέλεσιν κοινωφελῶς ἔργου)» δραχ. 30.000».

7) «Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας Ἀστυνομικῶν Ὑπαλλήλων (διὰ τὰς κατασκηνώσεις)» δραχ. 70.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Ἐπικουρικὸν Ταμεῖον Ὑπαλλήλων Ἀστυνομίας Πόλεων (ΕΤΥΑΠ) διὰ τὰς κατασκηνώσεις δραχ. 70.000».

Β'. Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 721)19.9.1961 (Φ.Ε.Κ. 183)20.9.61) Βασ. Δ)γμα:

1) «Κοινότης Κορακοθουνίου Ἀρκαδίας (διὰ τὸ Ἡρῶν πετόντων)» δραχ. 25.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Κοινότης Κορακοθουνίου Ἀρκαδίας (διὰ τὸ Ἡρῶν πετόντων)» δραχ. 25.000».

2) «Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Ἐνοριακοῦ Ναοῦ Γεννήσεως Θεοτόκου Ναούσης Πάρου» δραχ. 15.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον Ἐνοριακοῦ Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου Ναούσης Πάρου» δραχ. 15.000».

3) «Κοινότης Ἀναστασίας Κυκλάδων (δι' ἔργα τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως)» δραχ. 15.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Κοινότης Ἀναστασίας Κυκλάδων (δι' ἔργα τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως)» δραχ. 15.000».

4) «Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Θεσσαλονίκης» δραχ. 25.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Κυριῶν Θεσσαλονίκης» δραχ. 25.000».

5) «Μορφωτικὴ Στέγη Ἀγροτοπαίδων Παροικίας Πάρου» δραχ. 15.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Μορφωτικὸς Σύλλογος Ἀγροτοπαίδων Παροικίας Πάρου» δραχ. 15.000».

6) «Σύλλογος Λεωνίδου (διὰ τὰ μαθητικὰ συσσίτια)» δραχ. 25.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Σύλλογος «τὸ Λεωνίδου» ἐν Πειραιεῖ (διὰ τὰ μαθητικὰ συσσίτια)» δραχ. 25.000».

Γ'. Εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 790)21.10.61 (Φ.Ε.Κ. 203)25.10.61) Βασ. Δ)γμα:

1) «Ἐθνικὸν Ἴδρυμα Ἐργαζομένου Κοριτσιῶ δραχ. 50.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Ἰδρυμα Ἐργαζομένου Κοριτσιῶ δραχ. 50.000».

2) «Ἱερά Μητρόπολις Λευκάδος καὶ Ἰθάκης (διὰ τὸ Ὀρφανοτροφεῖον)» δραχ. 50.000».

διορθοῦται εἰς τὸ ὄρθον:  
«Ἱερά Μητρόπολις Λευκάδος καὶ Ἰθάκης (διὰ τὸ Γηροκομεῖον)» δραχ. 50.000».

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1961

**ΠΑΥΛΟΣ**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**Δ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ**

(7)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 16**

Περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ ἀρθροῦ 11 τοῦ Β. Διατάγματος 307)1961 (περὶ τρόπου καθορισμοῦ καὶ καταβολῆς τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ὑποστάντων ζημίας καλλιέργητῶν τῆς περιφερείας τῶν κοινοτήτων Ἁγίου Θωμᾶ καὶ Οἰνοφύτων κ.λ.π.).

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχοντας ὑπ' ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ Νόμου 4129)61 (περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ Ν. Δ. 2916)1954 κ.λ.π.) καὶ



2. Την υπ' αριθ. 807/1961 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Επικρατείας, προτάσει του Ημετέρου επί των Δημοσίων Έργων Υπουργού, αποφασίσαιεν και διατάσσαιεν:

Άρθρον μόνον.

Τò άρθρον 11 του υπ' αριθ. 307/1961 Β. Διατάγματος «περί τρόπου καθορισμού και καταβολής της αποζημίωσης των υπαστάτων ζημίας καλλιεργητών της περιφέρειας των κοινοτήτων Αγίου Θωμά και Οινόφυτων Βοιωτίας κ.λπ.» (Φ.Ε.Κ. 85) 1961—Τεύχος Α'), αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«Τò έργον της Επιτροπής Καθορισμού Αποζημιώσεων δύνει όπως λήξη μέχρι τέλους του μηνός Δεκεμβρίου 1961, τò δè της Επιτροπής Ένοστάσεων μέχρι τέλους του μηνός Φεβρουαρίου 1962».

Είς τόν αυτόν επί των Δημοσίων Έργων Υπουργόν ανατίθειεν τήν δημοσίευσιν και εκτέλεσιν του παρόντος Διατάγματος.

Έν Αθήναις τῆ 30 Δεκεμβρίου 1961

**ΠΑΥΛΟΣ**

**Β.**

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**Σ. ΓΚΙΚΑΣ**

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 17**

Περί εξουσιοδότησεως του Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Οικισμού του Υπουργείου Δημοσίων Έργων προς υπογραφήν έγγραφων κλπ.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Έχοντες υπ' όψει:

1) Τῆς διατάξεως του άρθρου 12 του Α. Ν. 1671/51 «περί Υπουργικού Συμβουλίου» ως τούτο έτροποποιήθη και συμπληρώθη διά του άρθρου 11 του Νόμου 3076/1954.

2) Την διάταξιν της παραγρ. 2 του άρθρου 1 του υπ' αριθ. 860 από 12 Νοεμβρίου 1961 Β. Δ. «περί διαιρέσεως του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Δημοσίων Έργων».

3) Την υπ' αριθ. Α. 77960 από 21.11.61 (Φ.Ε.Κ. 419 τεύχος Β') απόφασιν του Υπουργού Δημοσίων Έργων «περί εξουσιοδότησεως του Υφυπουργού Δημοσίων Έργων δι' άσκησην άρμοδιοτήτων» και

4) τήν υπ' αριθ. 849/13.12.61 γνωμοδότησιν του Συμβουλίου Επικρατείας, προτάσει του Ημετέρου επί των Δημοσίων Έργων Υφυπουργού, αποφασίσαιεν και διατάσσαιεν:

Άρθρον Μόνον.

1) Εξουσιοδοτούμεν τόν Προϊστάμενον της Υπηρεσίας Οικισμού του Υπουργείου Δημοσίων Έργων, όπως αποφασίξη επί των ως κατωτέρω καθοριζόμενων υποθέσεων της άρμοδιότητος του Υφυπουργού Δημοσίων Έργων και ανατίθειεν αὐτῷ τήν υπογραφήν των σχετικών προς ταύτας έγγραφων, μη ισχυρούς ως προς αὐτὸν τῶν διατάξεων του από 6.4.51 Β. Διατάγματος «περί μεταβιβάσεως μέρους δικαιοδοσίας του Υφυπουργού Δημοσίων Έργων κλπ.».

α) Ἐπί τῆς παρασχῆς πληροφοριῶν καὶ στοιχείων διὰ τὴν ἀντίρρυσιν τῶν ἐπιπέδων τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας προσηρῶν καὶ τῆς ἐξουσιοδότησεως τοῦ Νομικοῦ Συμβούλου διὰ τὴν κατὰ τὴν δικαιοσύνην παράστασιν πρὸς ὑποστήριξιν τῶν συμφερόντων τοῦ Δημοσίου.

β) Ἐπί τῆς χορηγήσεως ἀντιγράφων στατιστικῶν στοιχείων μελετῶν, ἐκθέσεων καὶ ἐγγράφων γενικωτέρου ἐνδιαφέροντος, ὡς καὶ χαρτῶν ἢ διπλῶν.

γ) Ἐπί τῆς υπογραφῆς τῶν πάσης φύσεως χρηματικῶν ἐναλημάτων καὶ ἐπισημῶν πληρωμῆς, θαλασσίων καὶ προπληρωμῆς κειούτων.

δ) Ἐπί τῆς παρασχῆς ἀδελφῶν γενικοῦ περιεχομένου ὡς πρὸς τὴν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν μελετῶν καὶ τῶν ἔργων ἀνα-

φόμενα ζητήματα ἐκτὸς ἐὰν πρόκειται περὶ ἐπιμηθίας νόμων ἢ συμβάσεων.

ε) Ἐπί τῆς ἐγκρίσεως μελετῶν μετὰ τῶν τυχόν παραμαρτούντων αὐταῖς στοιχείων (συγγραφῶν ὑποχρεώσεων, προϋπολογισμῶν κλπ.) διὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἐκτέλεσιν ἔργων, ὡς αἱ μελέται ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐγκρίσιν τοῦ Υφυπουργοῦ Δημοσίων Έργων.

στ) Ἐπί τῆς ἐγκρίσεως μελετῶν μετὰ τῶν τυχόν παραμαρτούντων αὐταῖς στοιχείων (συγγραφῶν ὑποχρεώσεων, προϋπολογισμῶν κλπ.) διὰ τὴν ὑπὸ Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου ἐκτέλεσιν ἔργων, ἐφόσον κατὰ τὸν Νόμον αὐταὶ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐγκρίσιν τοῦ Υφυπουργοῦ Δημοσίων Έργων.

ζ) Ἐπί τῆς διὰ συγκριτικῶν πινάκων ἐκτελέσεως ἔργων ἀναγκαιουσῶν διὰ τὴν τροποποίησιν ἢ τὴν ὀλοκλήρωσιν ἢ τὴν ἐπέκτασιν ἐκτελουμένων ἔργων, ἐφ' ἔσται δι' αὐτῶν δὲν αὐξήσεται ἢ προϋπολογισθεῖσα ἀξία τῶν ἔργων κατὰ πρῶτον μείζον τῶν ἑκατὸν χιλιάδων (100.000) δραχμῶν.

η) Ἐπί τῆς ἐγκρίσεως τῶν προκηρῶσεων τῶν δημοπρασιῶν πρὸς ἀνάθεσιν τῆς ἐκτέλεσεως ἀποφασισθέντων ἔργων, ἐργασιῶν καὶ προμηθειῶν ἐφ' ἔσται αὐταὶ δὲν περιλαμβάνουν ὄρους κατὰ παρέκκλισιν ἀπὸ τῶν γενικῶν κανόνων.

θ) Ἐπί τῶν πρωτοκόλλων κανονισμοῦ βασικῶν τιμῶν, ἡμερομισθίων ἢ ὕλικῶν ἢ νέων τιμῶν μονάδος ἢ ἀναθεωρήσεως τιμῶν μονάδος ἢ παρατάσεως προθεσμίων ἢ παραλῆξης ἔργων ὕλικῶν ἢ μεταφορῶν ἢ βλάβης ἐξ ἀνωτέρας βίας ἢ ἐπὶ καταλογοσμοῦ χρηματικῶν ἢ ὕλικῶν ἢ ἐπὶ καταπτώσεως ἢ ἐπιστροφῆς ἐγγυήσεως ἢ ἐπιβολῆς ποινικῆς ρήτρας, ἐξαιρέσει τῶν περιπτώσεων καδ' ὧς τὰ θέματα ταῦτα ἀποτελοῦν ἀντικείμενον αἰτήσεως θεραπείας τοῦ ἐρογολάθου.

ι) Ἐπί πάσης ἐστάσεως ἐρογολάθου ἢ προμηθευτοῦ πρὸς τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάσιον δ' θεμάτων, ἐφόσον αὐτὴ δὲν ἀποτελεῖ ἀντικείμενον αἰτήσεως θεραπείας.

ια) Ἐπί τῶν πρακτικῶν δημοπρασίας ἔργων μέχρι 1.000.000 δραχμῶν ἐφόσον ἡ ἐγκρίσις αὐτῶν ἀπόκειται τῷ Υπουργεῖῳ καὶ δὲν ὑπεβλήθησαν κατ' αὐτῶν ἐστάσεις.

ιβ) Ἐπί τῆς χορηγήσεως κανονικῶν καὶ ἀναρρωτικῶν ἀδειῶν εἰς τὸ πάσης φύσεως προσωπικόν, τὸ προσλαμβανόμενον δι' ἀποφάσεων τοῦ Υφυπουργοῦ Δημοσίων Έργων.

ιγ) Ἐπί τῆς παραπομπῆς ζητημάτων πρὸς γνωμοδότησιν εἰς τὸ Νομικόν Συμβούλιον.

ιδ) Ἐπί τῶν κατὰ τὰ ἄρθρα 34 παρ. 2, τὸ ἐνοποιημένον ἄρθρον 43, 44, 45 παρ. 5, καὶ τὸ ἄρθρον 46 παρ. 2 τοῦ ἀπὸ 17 Ἰουλίου 1923 Νομ. Διατάγματος «περὶ σχεδίων τῶν πλῶν κλπ.», ὡς τούτο μεταγενεστέρως ἐτροποποιήθη, κερῶσεων κλπ. πράξεων ἀναλογισμοῦ, ἐγκρίσεως ἀποφάσεων περὶ τοῦ ἀναγκαίου καὶ δυνατοῦ τῆς τακτοποιήσεως, χαρακτηρισμοῦ ἀποκλεισμένων οἰκοπέδων ὡς οἰκοδομησίμων καὶ κερῶσεων κλπ. πράξεων τακτοποιήσεως ἢ καὶ προσκυρώσεως ὡς καὶ ἐπὶ τοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 4 παρ. 1 τοῦ αὐτοῦ ὡς ἔνω Ν. Διατάγματος καθορισμοῦ τῆς ὑψομετρικῆς θέσεως ὁδῶν, πλατειῶν κλπ.

ιε) Ἐπί τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 1 παρ. 1 καὶ ἄρθρον 2 παρ. ΙΒ' καὶ ΙΓ' τοῦ ἀπὸ 26 Ἀπριλίου 1955 Βασ. Διατάγματος περὶ κωδικοποιήσεως, τροποποιήσεως κλπ. τοῦ ἀπὸ 23.9.48 Βασ. Διατάγματος κλπ. (ΦΕΚ 105) ὡς ταῦτα μεταγενεστέρως ἐτροποποιήθησαν καὶ συμπληρώθησαν, ἀποφάσεων περὶ προχειρότητος ἢ πρόσωρινότητος ἢ ἀσυμβιβάστου κλπ. τῶν κατασκευῶν, περὶ ὑπάρξεως ἀποστάσεων ἢ διαστάσεων πρὸς ἐπικοινωνίαν, φωτισμῶν κλπ. καὶ περὶ παρατάσεως προθεσμίων ἀποπερατώσεως οἰκοδομῶν πρὸς ἐπανεγκατάστασιν μεθῶτων.

ιστ) Ἐπί τῶν κατὰ τὴν παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 45 τοῦ ἀπὸ 9 Αὐγούστου 1955 Βασ. Διατάγματος «περὶ Γενικοῦ Οἰκοδομικοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Κράτους» (ΦΕΚ 266) ἀποφάσεων περὶ ἐγκαταστάσεων ἐπὶ κοινοχρήστων χώρων, πρὸς ἐξυπηρέτησιν κοινῆς ἀνάγκης».

2) Ὡς πρὸς τοὺς Διευθυντὰς καὶ Τμηματάρχας ἐξουσιοδοτοῦνται αἱ διὰ τοῦ ἀπὸ 6.4.51 Βασ. Διατάγματος

απερί μεταβιβάσεως μέρους της δικαιοδοσίας του Υπουργού Δημοσίων Έργων κλπ.» παρασχεθείσαι έξουσιοδοτήσεις.

Είς τὸν ἐπὶ τῶν Δημοσίων Έργων Υπουργὸν ἀνατίθειται τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1961

ΠΑΥΛΟΣ

8.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Α. ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΗΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(9)

Περί καταθέσεως τῶν ὀργάνων ἐπικυρώσεως Εὐρωπαϊκῆς Συμβάσεως περὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως ἐναντι ἀστικῆς αὐτῆς ἀφορώσεως εἰς αὐτοκίνητα - ὀχήματα.

### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Τὸ Β. Υπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν (Διεύθυνσις Οἰκονομικῶν Υποθέσεων — Τμήμα Συμβάσεων) ἀνακοινεῖ ὅτι, ἡ Εὐρωπαϊκὴ Σύμβασις ἀπερὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως ἐναντι ἀστικῆς αὐτῆς ἀφορώσεως εἰς αὐτοκίνητα - ὀχήματα, ἐκυρώθη ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 4147 Νόμου, δημοσιευθέντος εἰς τὸ Α' Τεύχος τοῦ ὑπ' ἀριθ. 42)1961 Φύλλου τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἡ κατάθεσις τῶν ὀργάνων ἐπικυρώσεως παρὰ τῇ Γενικῇ Γραμματεῖα τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης ἔλαβε χώραν τὴν 29ην Μαΐου 1961 ὑπὸ τοῦ ἐν Στρασβούργῳ Μονίμου Ἀντιπροσώπου τῆς Ἑλλάδος.

Συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 1 τοῦ ἀρθροῦ 3 τῆς Συμβάσεως, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἔκαμε χρῆσιν τῶν ὑπ' ἀριθ. 1, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13 καὶ 16 ἐπιφυλάξεων τοῦ Παραρτήματος II τῆς Συμβάσεως.

Συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 15 παρ. 2 ἡ περὶ ἧς πρόκειται Σύμβασις, ἵνα ἰσχύσῃ, δεόν νὰ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τεσσάρων τοῦλάχιστον κρατῶν - μελῶν τοῦ Συμβουλίου τῆς Εὐρώπης, τίθεται δὲ ἐν ἐφαρμογῇ ἐνανθῆκοντα ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καταθέσεως τοῦ τετάρτου ὀργάνου ἐπικυρώσεως.

Μέχρι σήμερον μόνον ἡ Ἑλλάς κατέθεσε τὰ ὄργανα ἐπικυρώσεως τῆς ἐν λόγω Συμβάσεως.

Ἡ ἀνακοίνωσις αὕτη ἀντικαθίστῃ τὴν ἀπὸ 17 Ἰουνίου 1961 ἀνακοίνωσιν τοῦ Υπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ Α' τεύχος τοῦ ὑπ' ἀριθ. 104)1961 Φύλλου τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Δεκεμβρίου 1961

Ἐντολῇ Υπουργοῦ

Ὁ Διευθυντῆς

Β. ΚΑΛΕΥΡΑΣ

Σύμβουλος Πρεσβείας Α'.

## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(10)

### ΣΥΜΒΑΣΙΣ :

Μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἐν Ἀθήναις ἰδρυθεύσης Ἐταιρείας PIRELLI HELLAS Βιομηχανία Ἐπισώτρων καὶ Προϊόντων Ἐλαστικοῦ Α.Ε.

Ἐν Ἀθήναις τὴν τρίτην (3) τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 1962 μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς μὲν 1) τοῦ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, καλουμένου κατωτέρω τὸ ΔΗΜΟΣΙΟΝ, ἐκπροσωπούμενον ἐν προκειμένῳ δυνάμει τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ Ν. 4171)1961 ἀπερὶ λήψεως γενικῶν μέτρων πρὸς ἐπιβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς οἰκονομίας τῆς Χώρας» ὑπὸ τῶν Υπουργῶν Συντονισμοῦ, κ. Π. Παπαληγόρου, Οἰκονομικῶν κ. Σπ. Θεοτόκη, Βιομηχανίας, κ. Ζ. Ζησάκη, ἀπάντων κατοίκων Ἀθηνῶν, καὶ ἀφ' ἑτέρου 2) τῆς ἐν Ἀθήναις ἰδρυθεύσης Ἐταιρείας PIRELLI HELLAS Βιομηχανία Ἐπισώτρων καὶ Προϊόντων Ἐλαστικοῦ Α.Ε. καλουμέ-

νης ἐν συνεχείᾳ ἡ Ἐταιρεία καὶ ἐκπροσωπούμενη ὑπὸ τοῦ Συμβούλου — Γενικοῦ Διευθυντοῦ, κ. JACOPPO VITTORELLI κατοίκου Ἀθηνῶν νομίμως ἐξουσιοδοτημένου, δυνάμει τοῦ ἀπὸ 3.1.1962 πρακτικοῦ τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου προσαρτωμένου τῇ παρούσῃ, συναφηνήθησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ ἀκόλουθα:

### \* Ἀρθρον 1.

Οἱ Υπουργοὶ Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας, λαθόντες ὑπ' ὄψιν: α) τὸ ἀπὸ 25)11—4.12.59 Β. Διάταγμα περὶ ἐγκρίσεως εἰσαγωγῆς δολ. 3.000.000 ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ παρὰ τῆς τῆς Διεθνούς Ἐταιρείας PIRELLI διὰ τὴν ἴδρυσιν ἐν Ἑλλάδι ἐργοστασίου κατασκευῆς ἐπισώτρων κλπ., ἐκδοθὲν κατόπιν τῆς συμφώνου ἀπὸ 14.10.1959 γνωμοδοτήσεως τῆς κατ' ἀρθρον 3 τοῦ Ν.Α. 2687)1953 Ἐπιτροπῆς, ἧτις ἔκρινε τὴν ἀνω ἐπένδυσιν ὡς παραγωγικὴν κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ ἀρθροῦ 2 παρ. 2 τοῦ ἴδιου νομοθετικοῦ διατάγματος, β) τὴν ἀπὸ 21.10.1961 αἰτήσιν τῆς κατ' ἐκτέλεσιν τοῦ προμηθευθέντος Β. Διατάγματος ἰδρυθείσης ἑλληνικῆς ἑταιρείας PIRELLI HELLAS Βιομηχανία Ἐπισώτρων καὶ Προϊόντων Ἐλαστικοῦ Α.Ε. δι' ἧς δηλοῦται ὅτι ἡ ὡς ἀνω ἐπένδυσιν θάλει ὑπερβῆ τὸ ποσὸν τῶν 180.000.000 δραχμῶν καὶ αἰτεῖται τὴν σύναψιν τῆς παρούσης, γ) τὴν ἀπὸ 27.11.1961 σύμφωνον διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης συμβάσεως γνωμοδότησιν τῆς προαναφερθείσης Ἐπιτροπῆς, ἐκδοθείσαν κατὰ τὴν παρ. 3 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ Ν. 4171)1961, δ) τὰς διατάξεις τῶν παρ. 2 καὶ 3 τοῦ ἀρθροῦ 1 καὶ τῆς παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ Ν. 4171)1961, διαπιστοῦσιν ὅτι ἡ ὡς ἀνω ἐπένδυσιν ὡς μέλλουσα νὰ ὑπερβῆ κατὰ τὴν ἐννοίαν τῆς παρ. 5 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ ὡς ἀνω Νόμου τὰς δραχμὰς 180.000.000 ὡς πληροῦσα τὰς προϋποθέσεις τῆς παραγρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ 1 τοῦ αὐτοῦ ὡς ἀνω Νόμου, εἶναι παραγωγικὴ, κατὰ τὴν ἐννοίαν τῶν προμηθευθειῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171)1961 καὶ συνεπῶς ἐπ' αὐτῆς ἐφαρμόζονται ἅπασαι αἱ διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 1, 2, 3, 4 τοῦ Νόμου τούτου.

### \* Ἀρθρον 2.

1. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν εἰδικῶν διατάξεων τῶν ἀρθρῶν 1, 2, 3, 4 τοῦ Ν. 4171)1961 δὲν ἀποκλείει τὴν ἐπὶ τῆς περὶ ἧς πρόκειται ἐπένδυσιν ἐφαρμογὴν καὶ πάσης γενικῆς διατάξεως, ἧτις ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὰ διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ρυθμιζόμενα θέματα θὰ ἔχῃ ἐφαρμογὴν, μόνον ἐν δημιουργίᾳ διὰ τὸν πραγματοποιοῦντα τὴν ἐπένδυσιν ἢ διὰ τὴν ἑταιρείαν εὐνοϊκώτερον καθεστῶς.

2. Μεταβολὴ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῶν ὄρων τῆς παρούσης συμβάσεως ἀπαγορεύεται ἄνευ τῆς ρητῆς συγκαταθέσεως τοῦ ἀναλαθόντος τὴν ἐπένδυσιν.

3. Αἱ διατάξεις τοῦ ἀπὸ 25)11—4.12.59 Β.Δ. περὶ εἰσαγωγῆς κεφαλαίων ὑπὸ τῆς Διεθνούς Ἐταιρείας PIRELLI ἢ οἰασδήποτε ἐκδοθησομένης ἄλλης ἐγκριτικῆς κατ' ἀρθρον 3 τοῦ Ν.Α. 2687)1953 πράξεως, ἰσχύουν παραλλήλως πρὸς τοὺς ὄρους τῆς παρούσης συμβάσεως.

### \* Ἀρθρον 3.

Ἡ ἑταιρεία ὑποχρεοῦται ὅπως: α) δι' ἐπένδυσιν δολ. 180.000.000 τοῦλάχιστον, μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1962 ὀλοκληρώσῃ τὴν ἐν τῷ ἀπὸ 25)11—4.12.59 Β. Διατάγματι, ὡς τοῦτο τροποποιηθὲν ἰσχύει, προβλεπομένην ἐπένδυσιν, ἧτοι: ἐργοστάσιον ἐν Πάτραις παραγωγῆς ἐπισώτρων καὶ ἀεροθαλάμων παντὸς τύπου, β) πρὸθῆ εἰς ἕναρξιν τῆς παραγωγῆς ἐπισώτρων, ἀεροθαλάμων κλπ. μέχρι τῆς 30ῆς Μαΐου 1962 ἔστω καὶ διὰ μέρος τῶν τελικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ ἐργοστασίου τῆς.

### \* Ἀρθρον 4.

α) Διὰ τὴν ἐπένδυσιν, περὶ ἧς ἡ παρούσα σύμβασις, πραγματοποιοῦνται μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1976 (χίλια ἐννεακόσια ἐβδομήκοντα ἕξ) αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 9, 10, 11 καὶ 13 τοῦ ἀρθροῦ 2, ἡ παρ. 1, τοῦ ἀρθροῦ 6 τὸ ἀρθρον 7 καὶ αἱ παράγραφοι 2 καὶ 3 τοῦ ἀρθροῦ 8 τοῦ Ν. 4171)61.

β) Ἐὰν αἱ γενικαὶ διατάξεις, αἱ ἐκάστοτε ἰσχύουσιν ἐπὶ τῶν θεμάτων τῶν ρυθμιζομένων ὑπὸ τῶν ἐν τῇ προσηγουμένη παραγράφῳ μνημονευμένων διατάξεων δημοσιευθῶν διὰ τὴν

πραγματοποιήσασαν τὴν ἐπένδυσιν ἑταιρείαν καθεστῶς εὐνοϊκώτερον, ὅ ἀ ἰσχύουν δι' αὐτάς αἱ εὐνοϊκώτεραι γενικαὶ διατάξεις.

γ) Ἐὰν διὰ διεθνῶν συμβάσεων, τεθροσμένων ἐν ἰσχύϊ ἐν Ἑλλάδι, ρυθμισθῶν ἄλλως θέματα περὶ ὧν αἱ διατάξεις αἱ ἀναφερόμεναι ὑπὸ στοιχείων α' τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τῶν διεθνῶν τούτων συμβάσεων ἀπὸ τῆς θέσεως τῶν ἐν ἰσχύϊ.

#### Ἄρθρον 5.

Εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν ἡ περὶ τῆς ἡ παροῦσα ἐπένδυσιν ἤθελεν ὑπολειφθῆ κατὰ τὴν ἐνοίαν τῆς παρ. 5 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ Ν. 4171 τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν 90.000.000, αὕτη παύει ὑπαγομένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ νόμου τούτου, ἡ δὲ ἑταιρεία ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν παντὸς φόρου, τέλους, δασμοῦ, εἰσφοράς κλπ., οὕτινος ἀπηλλάγη κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171.

Τὸ αὐτὸ ἐφαρμόζεται καὶ ἐν περιπτώσει πραγματοποιήσεως ἐπενδύσεως διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ ἐν ἄρθρῳ 1 καθοριζομένου. Ἐπὶ πλέον ἡ τυχὸν χρησιμοποίησις τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. 4171, εἰσαχθέντων ἀτελῶς εἰδῶν διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ δι' ὃν προορίζονται δυνάμει τῆς παρούσης συνιστᾶ λαδρεμπορίαν, διωκομένην κατὰ τὰς περὶ αὐτῆς κειμένης διατάξεις, ἐφ' ὅσον δὲν κατεβλήθησαν προηγουμένως αἱ κεκαλονισμένοι δασμοὶ κλπ.

#### Ἄρθρον 6.

1. Ἀμφισβητήσεις ἢ διαφοραὶ ἀνακύπτουσαι μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας PIRELLI HELLAS καὶ ἀναγόμεναι εἰς τὴν ἐρμησίαν ἢ ἐνδεχόμενα κενὰ τῆς παρουσίας λύονται διὰ διαιτησίας ὑπὸ τριμελοῦς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τοὺς ἀκολουθοῦς κανόνας.

2. Ἡ Διαιτητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν προσώπων ἀνεγνωρισμένου κύρους καὶ ἀρμοδιότητος, ἧται ἐξ ἑνὸς ἐκπροσώπου τοῦ Δημοσίου ὀριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ, ἐξ ἑνὸς ἐκπροσώπου τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας PIRELLI HELLAS ὀριζομένου ὑπὸ ταύτης καὶ ἐξ ἑνὸς ἐπιδιαιτητοῦ ἐκλεγμένου ὑπὸ τῶν δύο τούτων ἐκπροσώπων. Εἰς περίπτωσιν διαφωνίας ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ ἢ μὴ ἐκλογῆς τούτου ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ καὶ τοῦ δευτέρου μέλους τῆς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς οὗτος διορίζεται ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου. Ἐν περιπτώσει μὴ διορισμοῦ ἐκπροσώπου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἢ τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας PIRELLI ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρὸς τούτο πρᾶσιλῆσεως τοῦ ἐνὸς μέρους πρὸς τὸ ἄλλο, οὗτος διορίζεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου.

3. Αἱ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀμφισβητήσεις ἢ διαφοραὶ παραπέμπονται εἰς διαιτησίαν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ κατόπιν αἰτήσεως τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας PIRELLI HELLAS ὑπαβαλλομένης ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς Πράξεως τῆς Διοικήσεως ἐξ

τῆς προκύπτει ἢ ἀμφισβήτησις ἢ διαφορὰ ἢ ἀπὸ τῆς ἀρνήσεως τῆς Διοικήσεως ὅπως προβῆ εἰς ἐνέργειαν τινὰ προβλεπομένην ὑπὸ τοῦ παρόντος ἢ μετὰ πάροδον μηνὸς ἀπράκτου ἀπὸ τῆς πρὸς τὴν Διοίκησιν ὑποβολῆς αἰτήσεως τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας PIRELLI HELLAS πρὸς ἐνέργειαν τινὰ τῆς Διοικήσεως προβλεπομένην ὑπὸ τῆς παρουσίας. Ἐν τῇ αἰτήσει τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας PIRELLI HELLAS δέον ὅπως ὀρίζεται ὁ ἐκπρόσωπος αὐτῆς εἰς τὴν Διαιτητικὴν Ἐπιτροπὴν, ὁ δὲ Ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ ὑποχρεοῦται ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως νὰ παραπέμψῃ τὴν ἀμφισβήτησιν ἢ διαφορὰν εἰς διαιτησίαν ὀρίζων καὶ τὸν ἐκπρόσωπον τοῦ Δημοσίου.

4. Ἡ Διαιτητικὴ Ἐπιτροπὴ ἐκδίδει τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς συγκροτήσεώς της διὰ τοῦ διορισμοῦ τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ. Ἡ προθεσμία αὕτη δύναται νὰ παραταθῆ ἐπὶ τρίμηνον κατ' ἀνώτατον ὄριον δι' ἀποφάσεως τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου ἐκδιδομένης ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ ἀναφοράς πρὸς αὐτὸν ἐκ μέρους τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ καὶ μόνον ἐὰν συντρέχουν εἰδικοὶ πρὸς τούτο λόγοι.

5. Ἡ κατὰ τὴν ἀνωτέρω διαδικασίαν ἐκδιδομένη ἀπόφασις τῆς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς εἶναι ὑποχρεωτικὴ διὰ τὸ Δημόσιον καὶ τὴν Ἀνωνύμου Ἑταιρείαν PIRELLI HELLAS μὴ ὑπακειμένη εἰς οὐδὲν ἐνδίκον μέσον.

#### Ἄρθρον 7.

Ἡ παροῦσα σύμβασις συνετάγη εἰς δύο πρωτότυπα ὑπογραφήντα ὑφ' ὄλων τῶν συμβαλλομένων.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Δημόσιον  
**Π. ΠΑΠΑΔΗΓΟΥΡΑΣ**  
 Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ  
**ΣΠ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ**  
 Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν  
**Ζ. ΖΗΣΑΚΗΣ**  
 Ὑπουργὸς Βιομηχανίας

Διὰ τὴν PIRELLI HELLAS  
 Βιομηχανίαν Ἐπιστῶρων  
 καὶ Προϊόντων Ἐλαστικοῦ Α.Ε.  
**JACOPO VITTORELLI**

(11)

#### ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Εἰς τὸ ἀπὸ 24.11.1961 Β. Διάταγμα δημοσιευθὲν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 226 Φ.Ε.Κ., τευχὸς Α', τῆς 8.12.1961 ἀντὶ τοῦ ἐσφαλμένου «συνιστᾶται ἐν ALBORG τῆς Δανίας ἄμισθον Προξενεῖον» διορθῶνται εἰς τὸ ὀρθὸν «συνιστᾶται ἐν ALBORG τῆς Δανίας ἄμισθον Ὑποπροξενεῖον».

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν)